



IZJAVA ZA ŠTAMPU
ZA NEPOSREDNU OBJAVU

**Kontakt: Pamela Merchant, Executive Director, 415-544-0444 ext. 307,
pmerchant@cja.org**

SUDENJE BOSANSKOM OPTUŽENOM ZA RATNE ZLOCINE I MUCENJA POCINJE 22. OKTOBRA U ATLANTI

San Francisco, 16. oktobar, 2001 - Dana 22. oktobra, cetiri Bošnjaci koji su 1992. godine muceni u Bosni, ce se pojaviti na sudu - u federalnoj sudnici u Atlanti, Georgia. Covjek kojeg tuže, Nikola Vuckovic - živi u Atlanti od 1997. godine. Prema izjavama njegovog advokata, Vuckovic nece biti u zemlji za vrijeme sudenja. Pretpostavlja se da ce se vratiti u Bosnu.

Ova tužba se zasniva na americkim zakonima koji dozvoljavaju federalnim sudovima da saslušaju optužbe o deliktu, podnesene od državljana, kao i nedržavljana, protiv onih koji su pocinili necuvena kršenja ljudskih prava i nakon toga došli u Sjedinjene Americke Države.

"Ovaj slucaj dolazi u izuzetno važno vrijeme," izjavila je Sandra Coliver, Izvršni direktor Centra za pravdu i odgovornost, grupe za ljudska prava, koja zastupa cetiri žrtve mucenja. "Naša zemlja i svijet su usmjereni na gorucu potrebu da pravda i odgovornost stignu pocinitelje zlocina - teroriste i druge - koji su pocinili zlocine protiv covjecanstva. Ovaj slucaj istice sposobnost americkih sudova da pocinitelje zlocina drže odgovornim prema medunarodnom i americkom zakonu. Ovaj slucaj takoder podrctava odanost americkog pravnog sistema pravdi za žrtve zlocina protiv covjecanstva, bilo da su žrtve - ukljucujuci i muslimane - iz nekog drugog dijela svijeta, ili sami naši gradani."

Coliver nastavlja, "Ako je Vuckovic stvarno napustio zemlju, to je vec samo po sebi mala pobjeda. Jedan od razloga za pokretanje ovog slucaja je i da se pošalje jasna poruka pociniteljima takvih zlocina i onima koji imaju namjeru da ih pocine, da nece naci bezbjedno utocište u Americi. Štaviše, tražit cemo presudu koja ce jasno pokazati da tužitelji imaju pravo na sav novac koji Vuckovic ima ili ce zaraditi tokom života, mimo onoga što mu treba za osnovne životne potrebe njegove porodice."

Optužba tereti Vuckovica, bosanskog Srbina, da je tukao i mucio cetiri tužitelja i druge osobe, nakon što je vojska bosanskih Srba u aprilu 1992 preuzela vlast u Bosanskom Šamcu, u sjevernoj Bosni i Hercegovini. Sva cetiri tužitelja su Bošnjaci. Svaki od njih je bio otet, pritvoren i izložen stalnom zlostavljanju u preuređenim školama i skladištima u Bosanskom Šamcu. Trojica od ove cetvorice su proveli još dodatni period od gotovo dvije i po godine u koncentracionim i radnim logorima, sve kao dio srpske kampanje "etnickog cišćenja". Njihova imovina je zaplijenjena, ukljucujuci njihove kuce i biznise, a njihove porodice su protjerane. Dvojica su, zajedno sa svojim porodicama, dobila politicki azil u Sjedinjenim Americkim Državama, jedan živi u Belgiji, a jedan u Njemackoj.

Tužitelji i drugi svjedoci ce na sudenju iznijeti dokaze da su Vuckovic i drugi vojnici:

tukli njih i druge metalnim cijevima, palicama za bezbol i stolicama, istovremeno ih ponižavajući nacionalističkim uvredama;

"Žigosali" jednog od tužitelja tako što su mu zarezali celo nožem dok su ga jahali kao konja, uzvikujući pogrdne i ponižavajuće nacionalističke uvrede, a potom su mu glavu koja je krvarila gurnuli u posudu koja je služila kao nužnik, stalno iznova izvrgavali tužitelje i druge zaplašivanju lažnim smaknucima i serijama "ruskog ruleta"; prisiljavali ih da prisustvuju ubijanjima, mučenjima, silovanjima i drugim zvjerstvima.

Američke sudije i porote su proglasile nekoliko zlicinaca današnjice krivima za teška kršenja ljudskih prava, uključujući i bivšeg filipinskog predsjednika Ferdinanda Marcosa. Nakon što je zbačen sa vlasti, preselio je na Havaje; na kraju mu je naredeno da iz svoje imovine isplati gotovo 2 milijarde dolara za odštetu.

Centru za pravdu i odgovornost (CJA) se u tužbi pridružilo i Američko udruženje za slobodu građana (ACLU) iz Georgia. Tužbu zastupa vodeći advokat volonter za CJA Paul Hoffman iz pravne firme "Schonbrun, DeSimone, Seplow, Harris & Hoffman" iz Venice. Joshua Sondheim, direktor za sudske parnice za CJA, Gerald Weber, pravni direktor u ACLU iz Georgia i ACLU-ov pravnik Robert Tsai su saradnici na tužbi. Odvjetnička firma "Brobeck, Phleger and Harrison" iz San Franciska pomaže u ovom slučaju.

CJA je osnovan 1998 da bi ispravio nepravdu nanесenu žrtvama ugrožavanja ljudskih prava i kako bi progonio kršitelje ljudskih prava koji se nalaze u Sjedinjenim Američkim Državama. CJA zastupa žrtve kršenja ljudskih prava u postupcima protiv pocinitelja koji žive ili su u posjeti u SAD. Pored bosanskog slučaja, CJA ima u toku slučajeve zlocinaca iz El Salvadora i Čilea. CJA je zajedno sa drugim grupama za ljudska prava nedavno izvojevao pobjedu protiv indonezijskog generala za zvjerstva pocinjena na Istocnom Timuru.

Sudjenje je zakazano za 22. oktobar 2001. godine u Okružnom sudu Sjedinjenih Američkih Država u Atlanti, pred sudijom Senior Judge Marvin H. Shoob. Slučaj je označen kao "Mehinovic, et al. v. Vuckovic, N.D. Georgia No. 1:98-CV-2470 WHS". Za više informacija o slučaju, da dobijete novinski izvještaj ili za nove email informacije o sudenju, ili da dogovorite razgovore sa bilo kim od sudionika, kontaktirajte: Sylvia Romo na tel: 415-544-0444, fax: 415-544-0456 i email: sromo@cja.org.

-Kraj-

Centar za pravdu i odgovornost je neprofitna organizacija za ljudska prava osnovana 1998 uz podršku Amnesty International USA i Dobrovoljnog fonda za žrtve mučenja Ujedinjenih nacija. CJA se bori protiv nekažnjenih osoba koje su kršile ljudskih prava, podižući građanske tužbe po federalnim odredbama koje dozvoljavaju tužbe protiv onih koji žive ili su u posjedi u SAD. CJA također pruža informacije federalnim tužiocima i zvanicnicima imigracijske službe o osobama koje su kršile ljudska prava, a koje žive u SAD, a kako bi pomogli krivicno gonjenje i deportaciju kad ne neophodno .